

本報宣言

本報為加國致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於專制者。則討論之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國八年正月廿二日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY JANUARY 22 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 10 No. 61

(號六第卷十第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號 (星期三) 九式(三期星) 七磨詩線喊

夏歷歲次戊午十二月廿二日

閱報諸君須知

本報為加國致公堂之總機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向為閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟運來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費略增。本埠每月收報費銀六毛。郵寄每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六。郵費在內。本報除禮拜日外。每日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。

注意奄不爺羅公司電話號數

本公司為雲港最大之米店。開張多年。常運新米。其味之輕滑馨香。久為食者所讚許。本公司前年改換講線號數。茲特將現在講線號數佈告。為(失歷)五二六。及五二七。如華商賜顧。請由此號數電話而來。當可接洽矣。 奄不爺羅公司謹啟

Imperial Rice Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Vancouver B. C. Phone Sey. 526-527

域埠總堂催收捐款

敬啟者本總堂收繳公產。經於七年十二月卅一號。償還第壹期。登報通告。諸君。同訂定四月一號。為第貳期。償還本息銀五千元。事關公產。重要均藉各手。足加意樂助。功竟告成。本總堂近將派員。遊埠勸捐。並兼收捐款。仰各埠。手足踴躍。輸將。鮮囊力助。既捐者。即將銀數。交代理收銀處。未捐者。即竭力。加捐。預便。勸捐。收員。到埠。時。提交。以應。期。償。還。而。重。公。產。是。所。切。禱。專。此。統。候。 域埠致公總堂啟 八年一月六號

本館論說 同種相殘利權外溢

(嵩)

害之所在。人爭避之。利之所在。人爭趨之。趨利之心。勝。而。謀。利。之。途。愈。難。曠。觀。古。今。橫。覽。全。球。世。界。人。類。無。非。一。爭。利。之。場。然。而。舉。世。逐。逐。于。利。途。究。不。若。我。華。僑。謀。利。若。是。之。艱。也。惟。謀。利。若。是。其。艱。當。思。所。以。保。其。利。權。不。可。使。利。權。稍。有。外。溢。乃。為。計。之。得。也。試。思。我。華。人。遠。離。鄉。井。寄。人。宇。下。不。知。幾。經。沐。雨。櫛。風。跋。涉。辛。勞。尋。有。所。不。恤。枉。尋。直。尺。有。所。不。顧。皇。皇。然。微。俸。于。萬。一。焉。無。論。為。正。業。為。偏。門。總。之。各。投。其。所。好。以。求。遂。其。圖。利。之。願。望。而。後。已。鄙。人。所。最。望。者。我。華。僑。知。生。計。之。艱。難。以。勤。儉。守。身。從。事。于。操。作。希。圖。汗。積。豈。不。甚。善。然。而。求。利。之。端。不。一。而。足。即。使。身。偏。業。亦。謀。利。者。之。所。不。免。稍。知。守。身。者。祇。宜。自。行。檢。點。不。為。蕩。檢。檢。閑。可。矣。何。必。越。俎。為。他。人。代。庖。哉。諺。云。自。家。打。掃。門。前。雪。休。管。他。人。瓦。上。霜。抑。有。時。縱。一。念。之。貪。偶。涉。偏。業。之。途。亦。我。華。人。與。華。人。遺。興。競。勝。彼。勝。此。負。猶。是。楚。人。失。之。楚。人。得。之。利。權。終。歸。我。華。人。尚。不。至。為。他。人。所。侵。奪。至。我。華。人。寄。居。異。域。在。友。邦。束。縛。範圍。之。下。官。守。友。邦。之。法。令。獨。是。人。類。不。齊。為。偏。門。者。難。免。為。政府。所。干。涉。然。政府。懲。罰。亦。俯。首。無。敢。怨。尤。最。可。恨。者。同。種。相。殘。勾。引。他。人。以。圖。陷。害。即。云。市。祖。比。陣。豈。藉。此。以。為。求。利。乎。而。若。輩。所。得。者。小。我。華。人。之。所。失。者。大。何。利。權。大。小。之。不。分。若。是。也。抑。以此。為。洩。忿。復。仇。乎。恐。被。拘。者。如。此。其。眾。未。必。皆。與。若。輩。有。私。怨。微。嫌。也。冤。死。孤。悲。物。猶。傷。其。同。類。若。而。人。者。視。然。人。面。人。目。何。其。忍。心。陷。害。同。胞。乎。是。若。輩。而。不。如。獸。也。概。自。歐。戰。發生。以。來。其。影。响。于。勞。動。界。者。已。歷。數。年。且。去。年。金。融。窘。迫。一。般。巨。商。腹。買。多。破。土。地。債。累。其。中。資。以

四亞輪船公司

新皇後再行

客務總司理司徒施謹啟

皇后國俄

定期三月二十七日啟行

后皇洲亞

改期二月二十七日啟行

駐任信通使徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火運司總務客 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號。即往那拿卡站左邊。專做中西伙食。生菓。菜。生。意。第。并。在。大。律。師。金。林。晏。追。寫。字。樓。當。譯。員。接。理。衙。門。大。小。案。件。讀。書。帶。稅。金。紙。地。契。等。件。同。胞。委。託。請。往。狀。師。處。或。往。廣。東。街。恒。興。棧。均。可。接。洽。或。喊。線。本。公。司。亦。可。効。命。岐。山。公。司。司。理。人。鄭。瑞。鄭。雙。全。啟。現。本。公。司。有。廖。芝。先。生。乃。廣。東。新。會。人。祖。傳。數。代。外。科。聖。手。前。日。凡。染。有。花。柳。及。雜。症。求。其。醫。愈。者。不。可。勝。計。特。此。佈。告。以。便。患。病。者。知。津。焉。

KILLAM & BECK

Phone Sey 8080 Barristers & Solicitors Etc. Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

成水埠恒興棧

HUNG HING CHAN & Co., 3 Canton St. VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 1378

林德仁啟事

啟者弟蒙眾叔父過愛。舉為城埠致公總堂當年中文書記。一席。自。思。德。薄。能。鮮。恐。不。克。仔。肩。大。任。但。不。敢。固。違。眾。叔。父。之。雅。愛。忝。就。此。職。已。於。本。月。十二。號。接。任。視。事。矣。惟。企。各。埠。諸。昆。仲。時。賜。教。言。以。匡。不。逮。幸。甚。如。有。函。件。照。本。總。堂。郵。箱。遞。來。是。荷。 元月拾八日啟

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Phone Sey. 526-527 Canada Food Board License No. 4-517 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗。粘大帮谷。近日新到。到甚多。甘香潔白。食者美。叨蒙。人字号光顧。無論遠近。單到即付。價銀尤為相宜。 庵不爺羅公司謹啟

買靴請來

WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West Near Cambie Street

委路價靴舖專售 闊秀新款真實靴 小孩童子童女堅固靴 男子日用出街靴 男子日用做工靴 如耕者做傷口者與各勞力家有益於其工務為賜顧是荷

4

▲酸菜發客
啓者本號向自製之酸菜極爲適口久爲諸君所讚許今特製
酸菜發售其相宜備極商標爲憑請速寄上注意此盼
一百磅庄每桶五元五角 二百磅庄每桶十元 市姊廠同和
Hong Wo & Co. Shekston, B. C.

YAT YOUN, JAI
P. O. Box 329
Victoria B. C.

悅容齋影相

日夜開影快捷玲瓏并招生徒奇妙法特別傳授

瑞和洋服公司
SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

(請) 親各包諸
線款合君
仔俱身留
絨備材心

域多利埠至德堂啓事

啓者自前將本堂后地起築磚樓一座用貨已達萬數迨逢歐
戰牽動入不敷出年開地稅稅款息口三三交迫每難備交爰
集本堂董事議立三德堂百子會每份收會底銀五元藉資維
持迄今該會成立而各兄弟登名做會者極形踴躍倘有兄弟
未經收到本堂會部者懇賜函示定必從速付上至所有章程
一概列明部內各願切切切切 通信處分別列左
▲通信處分別列左
▲通信處分別列左

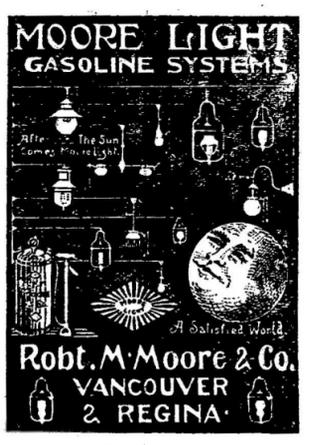
Hip Yick & Co. Box 357 Victoria B. C.
Wing On Chung P. O. Box 557 Victoria, B. C.
本堂伯叔兄弟均鑒 一九一八年十月十三日三德堂三德會啓

贊元堂藥材

王肯堂先生知醫
竊思人生世上爲歡幾何適有痛苦沉迷莫過於病(得良醫
可以立愈弗得則或加甚矣惟念家叔肯堂前因少年多(纏
綿莫已而歲片蹉跎不知所措蓋聞同邑台城譚哲齋先生
術精良名播遐邇藥能中(危而可持凡男子陰虧內傷吐血
而兩感傷寒利婦科胎前產後兒科各症尤爲擅長家叔乃業
儒就(受業於彼凡日逐所隨諸症所訂方藥而親(親親聞道
隨左右計口受心維閱歷數載而定守銀兩不移如(之
所貴者不如隨症多也隨後出手所(之(藥到回春蓋寒熱
虛實詳晰分明望切問(情洞悉而藥無虛(著手成春矣
故聊誌斯言表其(術俾遠近或有(者知所擇人而用矣
北京中央大學法科學業法學士舍姪爲周謹誌
Dan Yuen Tong Co.
P. O. Box 394 Granbrook, B. C.

本報新辦到中西文件活版花邊

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮



啓者本公司各款加士連燈久已馳名荷蒙華商光顧均極
讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈
留意並畢摩亞公司啓

三民大旅館



本旅館主人不惜巨資特建四層新樓一所
名曰名利客棧在雲華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座舖設電火
爐每房均備傢私合用得宜床褥枕櫃手巾面
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極爲衛生 貴客光顧加額歡迎招
呼妥當諸君實房無論接日或接禮拜或接月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼
▲電話號碼一八九五
司事人江贊祐啟

利同昌廣告
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

固本止望
水寒涼 最易起
腎遺洩 最易虧
色慾過度 最易傷
花柳病後 最易傷
如是此病 必要補腎
請服此丸 保能強腎
每料廿元 半料十元
小料五元 半小料二元
生精首元功
藥有虧腎
請服此丸 保能強腎
每料廿元 半料十元
小料五元 半小料二元
生精首元功

張少蓬証書
弟患氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫葯空費 難收效果 亦屬
無可如何之事也 見各報登載●生行所製(三鞭補腎丸)之功力 僑胞服用
稱頌不置 姓名里居 證據確鑿 量必事有實情 弟即購回半料 朝晚
吞服 果然壯陽健腎 效驗莫名 竊思殘軀弱質 幸賴復元 感激之餘
特鳴於報
開平沙崗人現寓美國表始埠張少蓬代白
Wah Chong Tai Co. Butte, Mont. U. S. A.

腎補丸

商特 代理 權利
各埠代理處
KAYSANG COMPANY
843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
寄件郵費 買者自理
美國總行 奇生行
美國各埠 各國總行

| | | | | | | |
|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 美國 (新島) | 吉林春 | 廣信昌 | 廣和祥 | 廣德號 | 廣星池 | 廣日新 |
| 美國 (新島) | 廣信昌 | 廣和祥 | 廣德號 | 廣星池 | 廣日新 | 廣安 |
| 美國 (新島) | 廣信昌 | 廣和祥 | 廣德號 | 廣星池 | 廣日新 | 廣安 |
| 美國 (新島) | 廣信昌 | 廣和祥 | 廣德號 | 廣星池 | 廣日新 | 廣安 |

駐開禮義庄周族

成額加捐廿元 世振 厚 榮球 齊 成典 成福 成德 以 每廿元 世遇 錦松 朝 金德 金女 世欽 世新 連根 榮雁 自謙 達銓 金來 成慶 開枝 德秀 新連 榮雁 自謙 達銓 金來 成慶 運邦 榮秀 榮秀 榮秀 榮秀 榮秀 榮秀 桂占 榮芳 榮芳 榮芳 榮芳 榮芳 榮芳 以 五十七名 每名十五元

世振 厚 榮球 齊 成典 成福 成德 以 每廿元 世遇 錦松 朝 金德 金女 世欽 世新 連根 榮雁 自謙 達銓 金來 成慶 開枝 德秀 新連 榮雁 自謙 達銓 金來 成慶 運邦 榮秀 榮秀 榮秀 榮秀 榮秀 榮秀 桂占 榮芳 榮芳 榮芳 榮芳 榮芳 榮芳 以 五十七名 每名十五元

館旅華中 Chung Wah Rooms 100 Pender St. E. Phone Sey. 6925 Vancouver, B. C. 本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百零四號哥林比街角是也此館之設原為利便僑胞起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內陳設華麗地毯被單色色俱新冷熱水喉一應足用且房分大小極合衛生按日按月或賃屋無任歡迎之至 電話(詩磨)六九二五 司理人黃彬 黃耀謹啟

HO SUN HING 205 Pender Street East VANCOUVER, B. C. 本軒精製中西字畫 印色墨水 登巴字粒 如家同胞 光顧請認 格外從廉

廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定能從速付上 本堂林福臣 寓 講練矢磨三六二七 本堂主人啟

外科林弼臣

本醫生研究外科經歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容屢述本醫生自到本埠以來治各症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有讚頌之可據各埠里函報章恭頌者不可以數計惟恭頌者太多不能盡錄本醫生以存心濟世起見不惜工本取用正地道藥材將所藏秘訣精心製煉各種膏丹丸散以利便同胞採購倘里偶有疾症未能親臨就者可將病情詳告依下列西字寄來本醫生定必如命審症配藥從速付上以應藥到回春焉 (以代醫字)

外科

症者須知

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

KO WING KAN 25 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C. 治之聖藥 凡患此症者請速購服

號昌綸 LUN CHONG & Co. Tel. Sey. 7647 P.O. Box 516 17 Pender Street. E. Vancouver, B.C. 本店自創新業 至今廿有餘年 久蒙梓里光顧 自知惠我如天 今又加聘縫師 隨時西裝兼全 各色羊毛線仔 摺結內衫外裝 樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍 函取來自外埠 依期妥附週旋 羽紗五色國旗 司理人何家燕啟

接整水龍廣告 本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩磨參九貳九 姊比布杭文披露 209 Pender St. E. Phone Sey. 3923 VANCOUVER, B. C.

有頂靚九魚發賣 本號始創西洲九魚迄今開辦有十年履蒙各貴號光顧不勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行因乏所故該貨不足各貴號採辦屢有阻滯之嘆現本公司同人等為廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新購尤魚出市特登報佈告各商號通知請來購辦利益均沾是所厚望焉倘有欲購者請向本公司或向下列各號洽購是所本號新設九魚五拾磅庄一百磅庄相收香白魚蝦肉生曬魚仔等項俱備發行 譚聲禮啟

欲繪真像以遺子孫者請看 夫繪像之為用何哉蓋取遺存乎其人以遺子孫使百年後音容難覓而真像猶存令子孫思慕不置之意云爾所以繪像一事實為人生不可少之物我中國內地畫家如林向分蘇閩兩派蘇派專重傳粉固派則務雅淡此雖各擅其能惟陰陽之精微不知傳神之奧旨未曉且內地之顏料祇得寥寥數色類皆粗惡又不肯採訪各國美術專門以難具絕大智慧之畫家亦無門徑以求進步也鄙人二十年前仍是中國之舊學畫業以傳授僑胞已五六年矣幸歷年各門徒凡與西人競美術者均能奪得錦標歸得以高列超等自揣已不負我個人一事之責任今當教授之餘且擬再為僑胞作萬世遺留之肖像并售山小等畫藉鳴於世焉如蒙惠顧請函來取閱單可也 老畫家陳寶賢謹啟

有病不妨問老曹 啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之累能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明內求曹統新先生救治幸先生見信如見症逐一詳論判其症為感風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨絡流走遍身骨節而痛風為邪邪春亦屬陽故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱讀金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃願告患病僑胞向此津而問焉 寓 門牌門牌一千一百零五號 寓 門牌門牌一千一百零五號 寓 門牌門牌一千一百零五號

恭頌曹統新先生醫精內外 啓者弟晚間咳嗽逆膈下有聲向以為開至右今脚腫大痛微上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脈沉沉乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故咳引膈下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用誌片言以為拜頌 寓 門牌門牌七百零五號 寓 門牌門牌七百零五號 寓 門牌門牌七百零五號

幾乎一足 曹統新先生醫者弟乘車失慎折傷膝立用本埠西醫包埋三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用鋼絲弟思婦人身已受孕不應將足去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉 寓 門牌門牌九百一十號 寓 門牌門牌九百一十號 寓 門牌門牌九百一十號

感謝曹統新先生醫骨之妙 啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于左脚大骨當場跌斷痛楚驚駭鄰里計醫半日統新先生到先灌酒止痛散隨訂湯劑外敷數劑藥計醫半日其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之妙特登片言以為拜頌並告患跌打諸君知津而治焉 寓 門牌門牌二百一十四號 寓 門牌門牌二百一十四號 寓 門牌門牌二百一十四號

曹統新 脈方外內 本醫生擅治奇難雜症并贈救急獨步良方書讀各僑胞或有遠年頑癩腫毒無效等症不妨試診其症步履艱難出入不便及路途遙隔難求者請函或親自起至今逐一列明內并列住址或來函或親到方或着付藥或取膏丹丸散定必如命從速付上決不延誤 寓 金山大埠慶臣街門牌七百二十六號 寓 門牌門牌七百二十六號 寓 門牌門牌七百二十六號

小說

笑面刀 (續昨)

一介書生。恐非武人之比。然以參戎幕。似亦綽綽有餘。且由此保舉官階。亦自易易。但莫為曹邱之薦者耳。余乃大言曰。吾有至戚某。方握軍符。曩以尺素書來。委吾參謀之職。吾辭而弗就也。今屬君自代。何如。張大喜。即促余為書。乃徐徐曰。君遠去。將置嫂夫人於何地。張曰。丈夫須求進取。豈能長封孺人。余志決矣。余曰。君志雖如是。然而陌頭柳色。觸景傷懷。悔覺封侯。可憐少婦。為君計。亦當為君夫人計也。張默然有間。曰。吾婦頗明大義。決之尼余之行。余曰。女子善懷。豈無別離之感。矧幾廢燕爾。又賦驅歌。有不怡然神傷者乎。抑君去而留下嫂夫。誰為料理。張脫口曰。是則以累故人矣。余若其有難色。已而曰。室家之托。吾亦義不容辭。但視君此行。如鴻毛之遇順。一顧得意。衣錦言歸。而吾之仔肩可釋也。張不覺色喜曰。若其許我乎。得若一言。重於九鼎矣。余曰。吾決不食言而肥者。因並將薦函繕就。以交張。張急納諸懷中。旋入內告婦。婦雖情深伉儷。惜別依依。然以張本屬男兒。宜有四方之志。詎容或阻其行者。張亦感其苦心。越數日。畧整行裝。勿勿辭別。別時。婦親送之河畔。情意纏綿。余亦話別。既承重托。敢不盡心。而使嫂夫人有凍餒憂乎。君行矣。可勿勞遠念也。張但微頷以首。蓋欲言而喉先咽。且淚盈於睫矣。張所往原屬浙省。即俞戚之履官處。粵距浙有數日之程。俞先使人伺於舟中。故與張接洽。(未完)

大漢公報雜錄

此殆肝厥之類歟 公江城內試院後觀音堂內。附居之葉姓老嫗。年六十六歲。於舊曆十月十一日上午九時因病身故。照例陳屍中堂。以待翌日殮殮。(松俗人死。必待其周身冷後。取水洗身。穿單衣褲。將屍陳諸中堂。隔一二日開吊。然後盛殮棺殮)距至下午六點鐘。件屍者屍目微開。喉間亦漸有聲。件屍者令其媳挖去含口銀。(俗例人死後。以銀器納入口中)按其額。且微熱。以棉被蓋之。片刻間死者竟復活。見臥於中堂。並張紙錠等物。該子。子娘告以故。始自知經一度之死。當即進房安睡。已數日仍健在。亦奇矣哉

新聞屑

死而復生之異聞 復我漢基 名光史册 功震華夷 建祠以祀 萬世不移 比云育才社同人謹祝 大哉五祖 華夏偉人 力排清室 功邁羣倫 洪門手足 景步後塵 今達目的 造福漢民 比尹洪人等鞠躬

北堂雅頌錄

山巴崙致公堂開幕

祝詞 昭倫堂同人等恭祝 恭敬五祖 知義識時 誓墟清社

致公堂重建落成開幕之辰同人等謹具蕪詞而祝曰 洪門振興 堂宇經營 推滿復漢 五祖留名 聯同中外 義結豪英 共和締造 天下昇平 正式社會 發達前程 名義堂同人恭祝

貴堂開幕 喜地歡天 億萬斯年 保持正義 億萬斯年 馬金紫堂同人鞠躬

大哉公堂 建造輝煌 增高闊闊 弗吝金囊 念彼五祖 偉績流芳 修正法紀 何用不臧 聯叙英傑 恪遵定章 講道論德 功業綿長 于茲佳節 慶典宣揚 維新氣象 發達無疆



錢作怪

錢作怪。邊個唔知。銅銀一個。幻出好多怪怪奇奇。鬼喻推車。都係錢所指使。攞出滿天神佛。錢實為之。幾多睇錢份上。跪倒將猪籠。金剛怒目。亦變作薩菩低眉。世事咁多。皆要聽錢話。一有錢神作用。無事不可從依。錢能買命。命亦如兒戲。有錢人願替死。出生入死。總係以錢為題。

至德堂收到第三期常年經費

- 雲坤至德堂收到第三期各埠助來常年經費同人實深感激茲特登芳名於報端以鳴謝且惟前發出各埠捐冊其未繳者請早日惠然不勝翹企 雲坤二月十七號特別捐列
- 周耀初 家穀 吳松 鏡明 占才 以上每名銀五元
- 周占才 葉泰 吳星照 以上每名捐銀三元
- 周寶山 蔡鴻盛廿元 吳澤福六元 周業泰三元
- 吳其美 澤光 天福 發均 保煥 以上每名捐銀二元
- 蔡來大 捐二元 周統家 捐一元七角五分
- 家松 錦樓 瑞柱 宗耀 在洽 瑞玩 家紀 軒臣
- 成錫 賢照 聯昌 贊輝 金溢 聯德 維振 禮偉
- 兆源昌 周瑞 兆榮 周來 以上周姓每名銀壹元
- 存學 運基 克健 阿厚 煥章 仕錦 和根 阿勝
- 明源 照光 天會 池長 在蓋 華燭 統泗 在倉
- 錫源 以上吳姓各一員
- 炬盛 壽衍 開隆 阿旺以上蔡姓各一員
- 原萬 阿敬 襄森 澤祥 洽煥 澤田 澤立 阿良
- 阿培 均益昌 在督 在沛 連想 英集 在思 錦潤
- 根榮 厚萬 造鐘 阿容 廷現 在根 以上吳姓各五
- 毛 藏盛 美盛 球盛 偉盛 傑普 松盛 錦全 美
- 盛 以上蔡姓各五毛
- 道赤 瑞棟 運源 維柱 豪家 維舜 連三 穩盛
- 鑑程 成扎 世振 安懷駐所 以上周姓每名捐五毛
- 周連登 吳美照 以上每名捐二毛五
- 吳池長一圓 吳祐女一員
- ▲黨近埠
- 瑞炳 璇禮 新和 成柯 家想 郁茂 阿檢 自祈
- 昭鳳 新榮 成構 家藻 維藻 安彪 成紹 南星
- ▲以上周姓各五毛
- 吳梅深 蔡傳衍 吳寶雄 蔡年盛 以上各五毛
- ▲種地牌
- 興餘三圓 吳英五毛 阿清二圓 傑經五毛 阿燦 傑
- 平 傑培 喜隆 英燦 英業 阿杏
- 俊盛以上蔡姓各一圓
- 原資 亞才 亞相 羣旺以上吳姓各一圓 吳天祿五毛
- 亞鍊 亞全 亞珠周姓三名各一圓
- ▲喜慎頓
- 洽兆 傅燕 每捐一元 亞臻 亞槐 亞育 捐五毛
- ▲以上周姓
- ▲巧步地
- 吳福隆 二員 厚瑞 亞怡一員 周成冕 周栢 奕相
- 祈 曾盛 美盛 英楹 英秋 雄炳 以上蔡姓每五毛
- ▲粗郎度
- 明德 華壽 煜存 煥存 以上吳各一員 貞顯 榮存
- 競存 朝滾 國安 卓立 國盛 連華 以上吳各五毛
- ▲補補
- 倫華二毛五
- ▲馬列
- 乙榮 葉愛 葉棠 煜樓 以上吳各一員 阿旺五毛
- 成嘉 瑞輝 柏連 以上周各一員
- ▲馬列
- 開隆 養盛 襄隆 以上蔡姓各五毛
- 宇旋 金源 金贊 以上周姓各五毛
- 襄精 襄露 吳姓各五毛
- ▲坎問頓
- 奕義二員 阿澤二員 進益 奕扶 奕富 炳堯 奕鉅
- 奕基 以上吳各一員 蔡子怡一員 周澤燭 阿祥

域埠總堂籌建五祖祠收到

- 洪伯 阿炳 兩進 以上吳各五毫
- ▲穩寧
- 樹坤五員 姚金二員 蔭球二員 炳桂二員 金坤
- 衍南 彬能 灼佳 進和 任盛 洪章 衍鉅 灼
- 相煥 銘珍 連福 奕章 亞珠 章精 煜煥 億
- 見樹 普珍 以上吳姓各一員 周祈一員 周碩一員
- ▲片形阻治
- 家苑三圓 亞炎二圓 道裕 亞添 在福 亞庭 榮元
- 瑞鴻 憲潤 連撰 開美 龍富 顯榮 家首 瑞榮
- 亞森 維森 家冕 憲運 道專 宗灼 道引 高栢
- 月槐 旭平 朝棟 根培 亞來 高守 以上一圓
- 家年 家椒 〇棟 〇昆 福藏 高庚 道杰 道選
- ▲以上俱周姓各五毛
- ▲舞市阻
- 社光一員 暖盛一員 璇英 永栢 傑銓 英慈 以上
- 蔡姓各五毫 蔡珠盛二毫五 蔡英恩二毛五 周道
- 毫 周家創五毛
- ▲仍舞埠
- 維遠一員 〇官 維美 成楠 〇溪 維養 以上周姓
- 各五毛 吳在濟五毛
- ▲勿打市
- 吳興 二員 〇純 家敏 五福 以上捐一員 〇興
- 添 世欽 高烈 以上周姓捐五毛
- ▲卡忌利 吳章拔 吳慶均各二元 周瓊家 周
- 吳就全 吳鍾札 吳祐存 周 周家棧 周國
- 周家津 以上各一元 吳廣鈿 蔡彭 吳益記 吳有祀
- 吳斯祐 吳登 蔡齊勝 以上各五毛

注意佈告

啓者大益公司前所置樓宇在卡路街門牌五百一十七號。欠債過重被西人將全樓業據已將該樓發賣前所佔之。概歸烏有凡屬本公司股份人員倘欲再買回新業者。元月十九號即禮拜日一點鐘到本樓磋商此事幸勿吝。有後言為要此佈 雲坤大益公司啓

喉科各種雜症 遠年爛肉

妙樹南棗核百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

花柳專科



此藥專治花柳毒瘡，無論新舊，一服即效。本藥房設在... 凡患此症者，請速來診治，以免延誤。

救火抗恩同再世
恭頌良醫
恭頌良醫
恭頌良醫
恭頌良醫
恭頌良醫

恭頌良醫
恭頌良醫
恭頌良醫
恭頌良醫
恭頌良醫

一見良醫百病消除
大國醫學博士... 凡患此症者，請速來診治，以免延誤。

幸願回生之恭頌
恭頌良醫
恭頌良醫
恭頌良醫
恭頌良醫

偉氏旅館

HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館在雲地卡路街門牌四百四十四號，即士漢報對面，該樓七層，共有大小房百餘間，無論長短期租賃，價極相宜。各房雅潔，適宜衛生，並配置冷熱水喉，煖氣，噴德律風，玻璃洗身房等，極為便利。且本主人向來厚待華人，業所共知，仰各華客留心光顧，毋任感戴。

旅館職線失慶九四〇壹
偉氏旅館主人啓

溫金有狀師樓

樓師狀有金溫
◀務事局民移門衛理料▶
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

蒙委託請移玉面商便妥
溫金有啓

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食，蘇杭雜貨，紅五，蠟燭，醬油，糖，茶，各種雜貨，現貨充足，由中國運到，特種雜貨，貨物甚多，不能盡錄，如蒙貴客定貨，辦入坑上大小貨單，必能照辦，寄上價格格外相宜。

葉成記謹啓

賃房廣告

啓者衛生一事，西人乃視為人生之要點，猶魚之於水，不可一時或離別之也。而所謂衛生之要點者，則莫如所賦之住所。因人之睡眠時，其呼吸之氣，經過五臟六腑，故一遇吸有穢污之氣，則病因而生矣。不可不知也。弟不惜工本，而賃有西人客寓一間，重修之煥然一新。冷熱水喉，煖氣喉，樣樣齊備，最合衛生。也。茲將新張伊始，而又以便行旅起見，故房租不敢多取。每位獨睡床一張，好床鋪，每夜收銀二毫五三毫五，四毫，頭房五毫。諸君光顧，請照下列門牌便是。

(門牌二百五十五號)
Loyan Rooms 255 Georgia St. East
VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 9822

民國七年九月二十日 弟鄭懷影字佈
鄭瑛又辦理衙門案件，兼做英文文件(職線思慶九三二二)
▲順教英文夜學

種植家注意

本舖備有雲地卡路街門牌四百四十三號專販各式花種，花仁，菜種，四時花木，凡園口宜于種植之物及用品，均已齊備。如有目錄，註明各式花種，加打試驗，花種價格格外相宜。如蒙友光顧，一律歡迎。

信箱一零五五
CARTERS TESTED SEEDS
443 Homer St. VANCOUVER, B. C.

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹

本醫生專治花柳毒瘡，無論新舊，一服即效。本藥房設在... 凡患此症者，請速來診治，以免延誤。

始創花柳扶元搜毒散
白濁無憂丸
搜毒丸
搜毒丸
搜毒丸

葉成記

啓者衛生一事，西人乃視為人生之要點，猶魚之於水，不可一時或離別之也。而所謂衛生之要點者，則莫如所賦之住所。因人之睡眠時，其呼吸之氣，經過五臟六腑，故一遇吸有穢污之氣，則病因而生矣。不可不知也。弟不惜工本，而賃有西人客寓一間，重修之煥然一新。冷熱水喉，煖氣喉，樣樣齊備，最合衛生。也。茲將新張伊始，而又以便行旅起見，故房租不敢多取。每位獨睡床一張，好床鋪，每夜收銀二毫五三毫五，四毫，頭房五毫。諸君光顧，請照下列門牌便是。

(門牌二百五十五號)
Loyan Rooms 255 Georgia St. East
VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 9822

眼科名醫

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco Cal.

萬壽金山大埠都督街五百〇一號